Año III—Núm. 685

Valparaiso, viérnes 15 de abril de 1887

ZOROBABEL RODRIGUEZ,
REDACTOR PRINCIPAL.

Suscriciones

Anual	$ 10 00
Semestre	» 6 00
Trestd	» 3 00
Un mes	» 1 00
Número suelto	» 0 05

OFICINA.
CALLE DE PRAT, NÚM. 70.

LA UNION

DIARIO DE LA MANANA—Impreso en papel desinfectado.

J. RAMON GUTIERREZ M.,
JERENTE

Avisos.

A la cabeza de la crónica,	línea	20	centavos	diarios
Avisos nuevos	id	10	id	id
Id económicos	id	10	id	id
y		05	los dias	siguientes.

REMITIDOS.

Los de interes jeneral se publicarán gratuitamente; los demas, a precios convencionales.

Compañía de vapores

Compañia de Navegacion por Vapor en el Pacífico.
COMPAÑIA SUD-AMERICANA DE VAPORES

Vapores para Europa
(POR LA VIA DEL ESTRECHO DE MAGALLANES.)
Vapor GALICIA,
capitan J. B. Park, saldrá el
sábado 30 de abril
a las dos de la tarde, con escala en Talcahuano, Coronel, Lota, Punta Arenas, Montevideo, Isla Grande Lisboa, Burdeos y Liverpool.
Estos vapores tocarán nuevamente en Montevideo. Tambien hacen escala en Ilha Grande, Brazil, para desembarcar los pasajeros y correspondencia para Rio de Janeiro.
Este vapor tocará tambien en Vigo y Plymouth para desembarcar pasajeros.

Vapores para el norte.
Vapor PIZARRO,
su capitan Hooker, saldrá para Arica, con escala en Coquimbo, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Iquique y Pisagua el
sábado 16 de abril
a las cinco de la tarde.
Vapor AYACUCHO,
su capitan Thompson, saldrá para Arica, con escala en Coquimbo, Huasco, Carrizal Bajo, Caldera, Chañaral, Taltal, Antofagasta, Iquique y Pisagua, el
miércoles 20 de abril
a las cinco de la tarde.
Vapor COPIAPO,
su capitan Roberts, saldrá para Caleta Buena, con escala en Los Vilos, Tongoi, Coquimbo, Totoralillo, Peña Blanca, Huasco, Taltal, Oliva, Paposo, Antofagasta, Cobija, Tocopilla, Pabellon de Pica e Iquique el
miércoles 20 de abril
a las cinco de la tarde.
En su viaje de regreso tocará en Iquique, Pabellon de Pica y Los Vilos.

Vapores para el Sur.
PARA PUERTO MONTT E INTERMEDIOS.
Vapor VALDIVIA,
capitan Dunn, saldrá el 1.° y 15 de cada mes.
Vapor CHILOE,
capitan Vaughan saldrá el 8 y 23 de cada mes con escala en Tomé, Talcahuano, Coronel, Lota, Lebu, Corral, Ancud, Calbuco y Puerto Montt.
Tambien conduce carga y pasajeros para *Valdivia, Trumag, Maullin, Huite, Quenchi, Quicavi, Achao, Dalcahue, Puqueldon, Chonchi y Castro.*
Los trasbordos y conecciones del vapor de los canales con los vapores que salen de Valparaiso el 1.°, 8 y 15 de cada mes, tendrá lugar en Puerto Montt. El vapor del 23 lleva la carga para Maullin y se trasbordará en Ancud.

HORACIO LYON, Jerente — Compañía Sud-Americana de Vapores.
JUAN PRAIN, Ajente. — Compañía de Navegacion por Vapor en el Pacífico.
Por mas pormenores ocurran a las oficinas de las Compañías.

Compañía
ALEMANA DE VAPORES
«KOSMOS.»
SALIDAS PARA EUROPA
Setos, capitan Danielssen, el 10 de mayo.
Ibis, capitan Voss, el 25 de mayo.
SALIDAS PARA EL NORTE.
Ibis, capitan Voss, el 23 de abril, para Iquique y Arica.
VORWERK Y CA.,
444-1-a ajentes jenerales.

5. A COMPAÑIA DE BOMBEROS,
BOMBA FRANCE.
De órden del capitan, cito a la compañía a ejercicio doctrinal para el domingo 17 del presente a las 8 A. M.
Se recomienda la asistencia.
El secretario.

8. A COMPAÑIA DE BOMBEROS.
ZAPADORES FRANCESES.
De órden del capitan, cito a la compañía para el ejercicio que tendrá lugar el domingo 17 del corriente a las 8 en punto A. M.
Se recomienda la asistencia.
H. Sterquel, oficial de servicio.

SEGUROS

LA PACIFICO,
Compañía Chilena
DE SEGUROS CONTRA INCENDIOS Y RIESGOS MARITIMOS.
Capital autorizado ..... $ 10.000,000
Capital suscrito 3.000,000
DIRECTORIO.—J. T. RAMOS, y R. D CARSON, R. LYON, A. A. PLOTNER, A. STUVEN, E. EDWARDS Y F. CAPURRO.
Jerente. J. M. S. SAVERNEY.
598-1-a Oficina, Valparaiso, Prat 76.

La República.
Compañía Chilena de Seguros contra Incendios y Riesgos Marítimos.
DIRECTORIO. — Arlegui J. de D., Bischoffshausen J. von, Cerveró J., Lyon G., Maldini A., Peró N., Rodriguez Cerda F. H.
F. H. RODRIGUEZ CERDA,
administrador.
Oficina, Valparaiso, Prat, 103.
482-1-a

La Union Chilena
COMPAÑIA DE SEGUROS
CONTRA INCENDIOS Y RIESGOS DE MAR.
Asegura edificios, mercaderías, muebles, buques, cargamentos.
Capital suscrito, $ 2.000,000.
Oficina en Valparaiso, calle Prat, núm. 84.
Junta de Inspeccion.—Don Cárlos Lyon, presidente, don Antonio C Cornich y don José Francisco Valencia G.
Ajente, Enrique J. Browne.
Oficina en Santiago, calle de las Monjitas, núm. 70-A., frente al núm. 30, a media cuadra de la plaza.
Administrador señor Manuel Renjifo.
Ajente en Santiago, señor José Domingo Briseño.
554-1-a.

COMPANIA
Chilena de Seguros
CONTRA
INCENDIOS Y RIESGOS DE MAR.
Establecida en el año 1853.
CAPITAL SUSCRITO..... $ 2.000,000
Oficina, calle Prat (ántes Aduana) núm. 3
PRESIDENTE.
Señor Javier Villanueva.
VICE-PRESIDENTE
Señor Santiago Lyon.
DIRECTORES.
Señor Jorje Lewis.
» Cárlos J. O. Schröder
» Agustin Edwards.
» Luis F. Puelma.
» Simon Iriberry.
» Luis M. Cerveró.
» Hector Beéche.
DIRECTOR-ADMINISTRADOR
Señor Cárlos J. O. Schröder.
SECRETARIO.
Señor Alfredo D. Faz.
AJENTES:
En Iquique, North y Jewell.
En Coquimbo y Serena, Tomas J. W. Milli.
En Santiago, Swinburn y Ca.
En Talca, Vaccaro y Trucco.
En Chillan, Ignacio Brunet.
En Concepcion, Lawrence y Ca.
En Tomé, H. P. Hinrichson e hijo.
En Puerto Montt, Federico Oelckers.
Se aseguran edificios, mercaderías, muebles, buques, cargamentos y otras mercaderías a precios moderados. 444-1-a

LA VALPARAISO.
SOCIEDAD NACIONAL DE SEGUROS A PRIMA FIJA, CONTRA INCENDIOS Y RIESGOS MARÍTIMOS.
AUTORIZADA POR DECRETO SUPREMO DE 26 DE AGOSTO DE 1882.
Capital suscrito 2.000,000 de pesos.
Junta de administracion para 1886.
Presidente..... don Cárlos G. Huidobro | Director..... don Emilio Escobar
Vice presidente..... » Agustin Solari | Suplente..... » Jorje Rose Innes
Director..... » Roberto Pretot | Id..... » J. N. Dávila A.
Id..... » David W Williamson
Jerente don Emilio Escobar.
Ajentes en Santiago, don J. F. Cueras y Ovalle y don Roberto Eyzaguirre, Huérfanos, 20 D—Talca, don Cárlos Holzmann—Concepcion, los señores J. S. Galindo y Ca.—Serena y Coquimbo, don Eduardo Marin Solar—Ovalle, don Pedro A. Amenábar—Tacna, don Alvino Reitmers. Asegura edificios, muebles, mercaderías, buques, cargamentos y otras propiedades contra riesgos marítimos y de incendios. Oficina Valparaiso, calle de Arturo Prat, 98.

SEGUROS CONTRA INCENDIOS
Le Chevalier fs. Dugenne et Cie.
78—CALLE ARTURO PRAT—78.
Ajentes jenerales de
La Confiance,
COMPAÑÍA FRANCESA.
En Santiago, verse con don H. Moracin 10 Galería San Cárlos.
618-1-a

LA PROTECTORA.
COMPAÑIA CHILENA DE SEGUROS
Contra incendios y riesgos de mar y personales en accidentes de ferrocarriles y vapores.
CAPITAL AUTORIZADO... $ 3.000,000
CAPITAL SUSCRITO..... » 2.000,000
JUNTA DIRECTIVA.
Presidente.—Señor Oscar Herrera.
Vice-presidente. — Señor Buenaventura Sanchez.
Director.—Señor Anibal Herquínigo.
» » Eduardo Campino.
» » Guillermo Mackenna.
» » Isaac A. Prieto.
» » Contra-almirante Viel.
» » Ricardo H. de Ferrari
Asegura edificios, muebles, mercaderías, buques, cargamentos.
Ajencias.—En Iquique, señor Silvestre I Hesse; Antofagasta, señor Matías Rojas D.; Coquimbo, señores A. Stevel y Ca.; Talca, señor Cárlos Holzmann; Chillan, señor S. F. Tiedje; Concepcion, señor José M. Serrato; Tomé, sucesion B. Bambach; Talcahuano, señores Mathieu, Brañas y Ca.; Cauquenes, señor Fidel S. Merino; Linares, señor Zenon Mendez; Melipilla, señor José M. Valdivieso; Quillota, señor Domingo Cádiz.
Oficina en Santiago: calle Huérfanos, 25-B.
ENRIQUE MEYER SCHOLLE, ajente.
Oficina en Valparaiso: calle Arturo Prat, núm. 108.
ISAAC A PRIETO, director-jerente.
631-1-a

AVISOS JUDICIALES

Declaracion
DE QUIEBRA.
Por auto fecha veintidos del presente espedido por el señor juez de comercio, se ha declarado en quiebra a la sociedad Silva y Nieto, estableciéndose por ahora que sus pagos han cesado el diez y seis de agosto del año próximo pasado, y nombrádose síndico provisional de dicha quiebra a don Fernando Manterola.
Se ordena no se haga al fallido ningun pago ni entrega de mercaderías, y los que tengan bienes o documentos de su propiedad los pondrán a disposicion de este juzgado dentro del tercero dia, todo bajo apercibimiento de derecho.
Se da este aviso en cumplimiento de lo ordenado en el auto declaratorio de la quiebra y de lo prescrito en los artículos 1350 inciso 9.° y 1357 del Código de Comercio.
Valparaiso, marzo 24 de 1887.
700—30 p CIPRIANO LEMUS, secretario

Notificacion
DE ACREEDORES.
Pongo en conocimiento de los acreedores de la quiebra de don Isidoro Peyronlx que se ha designado para la primera junta el veintidos de abril próximo, a la una y media P. M., que está ordenado que los acreedores concurran con los títulos justificativos de sus créditos, que las notificaciones se les haga por los diarios *La Patria* y *La Union* y que los demas trámites de la quiebra se les notificara en la misma forma.
En cumplimiento de lo ordenado se publica el presente.
Valparaiso, marzo 24 de 1887.
672 h a CIPRIANO LEMUS, secretario.

Declaracion
DE QUIEBRA.
Por auto fecha catorce del presente, espedido por el señor juez de comercio, se ha declarado en quiebra a don Nicolas Zepeda, estableciéndose por ahora que sus pagos han cesado el catorce de noviembre de mil ochocientos ochenta y cinco, y nombrádose síndico provisorio de dicha quiebra a don Víctor Bobillier.
Se ordena no se haga al fallido ningun pago ni entrega de mercaderías, y los que tengan bienes o documentos de su propiedad, los pondrán a disposicion de este juzgado dentro de tercero dia, todo bajo apercibimiento de derecho.
Se da este aviso en cumplimiento de lo ordenado en el auto declaratorio de la quiebra y de lo prescrito en los artículos 1350, inciso 8.° y 1357 del Código de Comercio.
Valparaiso, marzo 17 de 1887.
692 30 p CIPRIANO LEMUS, secretario

Declaracion
DE QUIEBRA
Por auto de ayer, espedido por el señor juez de comercio, se ha declarado en quiebra a don Isidoro Peyrolux, estableciéndose por ahora que sus pagos han cesado con esa misma fecha, y nombrádose síndico provisional de dicha quiebra a don Federico Pinto Izarra.
Se ordena no se haga al fallido ningun pago ni entrega de mercaderías, y los que tengan bienes o documentos de su propiedad, los pondrán a disposicion de este juzgado dentro de tercero dia, todo bajo apercibimiento de derecho.
Se da este aviso en cumplimiento de lo ordenado en el auto declaratorio de la quiebra y de lo prescrito en los artículos 1350, inciso 9.° y 1357 del Código de Comercio.
Valparaiso, marzo 19 de 1887.
694 30 p CIPRIANO LEMUS, secretario.

Aviso judicial.
Con fecha de ayer ha sido nombrado don Pedro Gorlier síndico definitivo de la quiebra de don Juan Tábora.
En virtud de lo dispuesto por el Código de Comercio, se publica el presente.
Valparaiso, marzo 10 de 1887.
686 30 p CIPRIANO LEMUS, secretario.

Remate.
Por decreto de esta fecha, espedido por el señor juez compromisario don Enrique Romani, partidor de los bienes de la sucesion de don Ulisses Calvetti, se ha señalado el dia 20 de abril próximo, a la 1 P. M., en el estudio del compromisario, para el remate de la propiedad de la testamentaria, debiendo principiar las posturas por los dos tercios de la tasacion. Los antecedentes se encuentran en la notaría del que suscribe.
Valparaiso, marzo 31 de 1887.
JOSÉ MARÍA VEGA V.,
690 notario y conservador de comercio.

Declaracion
DE QUIEBRA.
Por auto de veintidos del actual, espedido por el señor juez de comercio, se ha declarado en quiebra a don Cárlos H. Schultz, estableciéndose por ahora que sus pagos han cesado el veintinueve de noviembre del año próximo pasado, y nombrádose síndico provisional de dicha quiebra a don N. P. Nielsen.
Se ordena no se haga al fallido ningun pago ni entrega de mercaderías, y los que tengan bienes o documentos de su propiedad los pondrán a disposicion de este juzgado dentro de tercero dia, todo bajo apercibimiento de derecho.
Se da este aviso en cumplimiento de lo ordenado en el auto declaratorio de la quiebra y de lo prescrito en los arts. 1350, inciso 9.° y 1357 del Código de Comercio.
Valparaiso, marzo 18 de 1887.
698 30 p CIPRIANO LEMUS, secretario.

Remate judicial.
Por decreto fecha 7 de diciembre último, espedido por el señor juez letrado en lo civil de esta ciudad, se ha mandado dar los pregones de la lei a una casa perteneciente a doña María C. Palma, ubicada en la calle de Maipú de esta ciudad, bajo los números 260 y 264.
Los antecedentes se encuentran en la oficina del que suscribe.
Valparaiso, marzo 19 de 1887.
RAM N VALENZUELA CARVALLO,
secretario.

La Constancia
Marca de Fábrica. Marca de Fábrica.
Rejistrada.
Tabacos eleborados a vapor
Calle de Chacabuco, números 281 a 291 y Merced números 77 y 79.
Esta gran fábrica de elaborar toda clase de tabacos, cigarros puros y cigarrillos, vende a precios sumamente bajos; no hai competencia en sus precios, clases, aroma y fragancia, pues vende sus tabacos picados, a lo menos dos pesos mas barato que en cualquiera otra parte.
Desde luego ofrece al comercio y a los proveedores de minas, tabaco picado en punto de hacer cigarrillos hasta doce pesos quintal.
Cuenta ademas con una grande existencia de cigarros puros de veinte y tantas marcas, y los vende hasta $ 25 el mil.
Completo surtido de tabacos empaquetados de todas clases. Asimismo tabaco estranjero para capas de puros, id. de pelo para cachimba, moldes para hacer cigarros puros, etc., etc.
Habiendo estendido últimamente sus fábricas, ademas de sus conocidos tabacos, se encuentra en situacion de satisfacer todo pedido que se le haga, por haber recibido al efecto las máquinas y motor de última invencion.
Este establecimiento elabora mensualmente mil quintales de tabaco.
No dejen de visitar estas fábricas y probar las distintas marcas de cigarros puros, cigarrillos y tabacos, así se convencerán de lo espuesto y fumarán bueno y barato.
Tambien aviso al comercio que la *sucursal* que tenia en la calle de la Victoria, 158, la trasladé a la calle de Blanco, 163, frente al muelle de pasajeros.
FRANCISCO BETTANCOURT.
562 1 a

Francisco Bettancourt
EL ÚNICO TENEDOR DE LA MANTEQUILLA DE LA HACIENDA DE «HOSPITAL.»
Id. Id. de la «ESPERANZA» de los señores MATTES.
QUESOS CHANCO Y REDONDOS.
Tambien tiene constantemente en venta
Aguardientes de uva varias clases,
Pisco Italia id.
Vinos tintos y blanco,
Vinagre de vino blanco y
varias clases de licores encajonados.
Toda clase de frutos del país y tabacos, asimismo me encargo de toda clase de comisiones y embarques.
Calle de Yungai, núm. 290 y Merced núms 47 y 51.
562 1 a

Rómulo Vega C.
CORREDOR
CALLE DE COCHRANE, NÚM. 60.
Se encarga de compra y venta de acciones bonos, propiedades y productos nacionales, y estranjeros 186-h-a s

FABRICA DE CERVEZA Y HIELO
DE
Gubler y Cousiño
SANTIAGO.
Recomendamos al público las siguientes marcas de la fábrica:

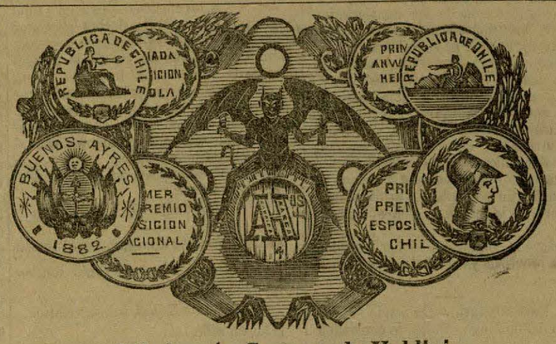
DOBLE	a $ 1.50	docena.
NEGRA	2.00	»
LAGER	2.00	»
BAVIERA	3.00	»
PILSENER	3.00	»

Ordenes se reciben en Valparaiso en el depósito, calle de Yungai, 6 A., y en el Puerto, almacen de los señores Hunziker, Gubler y Ca., calle de Blanco, núm. 122 y del señor J. U. Billwiller, Arturo Prat, núm. 50.
612 3 m

RAMON SUBERCASEAUX V.

MEDALLA DE ORO
SANTIAGO BURDEOS LIMA
VIÑA
DE
SUBERCASEAUX
SANTIAGO
VINOS
DE
Ramon Subercaseaux V.,
Por cajones y barricas, venden:
MALDINI, MAUBRAC Y CA.
(Con depósito en barricas de vino a 40, 30 y 20 centavos el litro.
Salas Hrmanos y Ca. Adolfo Couve. Prat, 24
410-1-a

BAÑOS DEL ALMENDRAL.
CALLE DEL CIRCO, NUM. 56.
(Establecimiento hidroterápico dirijido por el doctor F. ARNAO dedicado especialmente a las enfermedades de las señoras.)
Hidroterapia completa, caliente y fria, servida con AGUA DEL MAR Y DEL SALTO
Duchas, baños de aseo y medicinales.
SUDACIONES, BAÑOS DE VAPOR, FUMIGACIONES E INHALACIONES.
GABINETE DE ELECTRICIDAD Y JIMNASIA MEDICAS.
MEDICOS CONSULTORES
Dr. M. A. CORDA.—De 10 a 11 A. M., sobre enfermedades venéreas y enfermedades de las embarazadas.
Dr. R. GUTIERREZ.—De ½ a 5 P M., sobre enfermedades nerviosas.
F Goffin, antiguo directos de hidroterapia y amasador de Paris, Administrador.
24 6



Fábrica de Cerveza de Valdivia
DE ANWANDTER HERMANOS
Recomendamos al público las diferentes clases de nuestra cerveza, ya jeneralmente aceptada por su buena calidad y pureza, como ser:
BOCK, NEGRA Y DOPPEL,
en pipas, barricas y cajones de cuatro docenas.
Mui especialmente llamamos la atencion de nuestra marca
LAGER BIER.
cuya calidad y duracion garantizamos, habiendo obtenido en la Esposicion de Buenos Aires 1882
La única primera Medalla de Oro.
626 6 m ANWANDTER HERMANOS

El mas velero Crucero en el mundo.
270 Pies Largo: 42 Pies Manga: 3000 Toneladas, y de andar, 22 Millas por hora.
Principiado el año 1882, y concluido en 1884 por SIR W. G. ARMSTRONG MITCHELL & Co, *Limited.*
THE WHITE STAR TRADE MARK REGISTERED — TE — LA ESTRELLA BLANCA MARCA COMERCIAL DEPOSITADA
LA ESMERALDA
DE
ROGERS Y COMPAÑIA
VALPARAISO
Para alcanzar un éxito feliz en cualquiera empresa, es preciso que la persona que esto busca, ademas de ser industriosa y de poseer determinacion y enerjía, tenga tambien un conocimiento minucioso de su negocio. Una vez en posesion de todos estos puntos importantes, ENTONCES lo demas puede con entera confianza dejarse al criterio del ilustrado pueblo, que siempre sabrá apreciar y simpatizar con los esfuerzos que se hagan para presentarle un bueno y lejítimo artículo al precio mas módico posible.
Ofrecimos nuestros TEES al público por primera vez en el año 1874, y el resultado de nuestros esfuerzos es un éxito completo. Durante veinte años anteriores habíamos estado estudiando el artículo, y este hecho, junto con un conocimiento íntimo de los gustos chilenos, aseguró en el acto TAL FAMA para nuestros TEES que año tras año ha seguido aumentando la demanda, llegando a tal estremo que no trepidamos en afirmar que NO HAI MARCA DE TE alguna hoi dia ofrecida en Chile que pueda felicitarse por haber alcanzado tanta popularidad como nuestro TE de LA ESTRELLA BLANCA, habiéndose captado durante los últimos doce años, no solo EL ÚNICO PREMIO EN LA ESPOSICION DE SANTIAGO sino tambien las simpatías de todo aficionado al buen TE.
HA SIDO, ES, Y SIEMPRE CONTINUARÁ A SER nuestro empeño el tratar de acomodar lo varios y crecientes gustos del público.
Durante los últimos seis meses hemos estado estudiando un nuevo gusto y creemos que con nuestra nueva calidad
Te Esmeralda
hemos conseguido lo que nos proponíamos, supliendo así la falta que se hacia sentir.
Dejamos apuntados en seguida los característicos de este magnífico TE.
Te Esmeralda
Es uno de los mejores Tées que se cultivan en la Gran China. De un aroma extrafino, y el licor que da es suave, maduro y de rico color. Servido en la taza, es la perfeccion del buen TE.
Muestras de todas clases están siempre a la disposicion de quien desee probarlas.
LA ESTRELLA BLANCA.
VALPARAISO.

LA COMERCIAL.
COMPAÑÍA CHILENA DE SEGUROS A PRIMA FIJA CONTRA RIESGOS MARÍTIMOS Y DE INCENDIO
CAPITAL SUSCRITO: $ 2.500,000.
JUNTA DE ADMINISTRACION.
Presidente..... Don Federico Varela. | Director..... Don Francisco Javier Riesco
Vice-presidente... » Arturo M. Edwards. | Director suplente » Emilio Villarino.
Director..... » José Joaquin Hernandez. | Id..... » Jorje Halle.
Id..... » Francisco Newman. | Jerente..... » Manuel Montt Toro.
Asegura edificios, muebles, mercaderías, buques, cargamentos, etc.
Oficina, calle Prat, núm. 97.
MANUEL MONTT TORO, Jerente.
Ajente en Santiago, don J. Santiago Riesco, Huérfanos, núm. 26 A. (Edificio del Banco Agrícola.) 568-1-a

La America
LA AMERICA.
Compañía Nacional de Seguros.
Establecida en 30 de Octubre de 1861.
CAPITAL..... $ 2.000,000
FONDO DE RESERVA..... 800,000
SE ASEGURA CONTRA RIESGOS DE INCENDIOS Y MARÍTIMOS A PRIMAS MODERADAS.
JUNTA DIRECTIVA PARA 1886.
PRESIDENTE: Don Antonio Barrena.—VICE-PRESIDENTE: Don Cárlos Lorca
DIRECTORES: Señores Santiago 2.° Prieto.—J. Ignacio Larrain Z.—Juan G. Johnson y Alfredo Lyon.—R. Uldaricio Carvallo.
ADMINISTRADOR..... Don Cárlos G. Nebel.
AJENCIAS—En Santiago: Don Cárlos Rogers—En Iquique: Vinda Alibaud—En la Serena: Don Manuel Alfonso—En Concepcion: Don Javier Morales—En Chillan Don Mauricio Herrera—En Talca: Don Francisco de B. Maturana—En Talcahuano: Señores Cornou Hnos.—En Tomé: Don Juan de Dios Cruz—En San Felipe y Los Andes: Don Juan A. Samit—En los Anjeles: Don Emilio Zúñiga—En Collipulli: Señores Colindo Nuñez Hnos.—En Curicó: Don Ramon Fredes Ortiz.
OFICINA..... Calle Arturo Prat, N 124
373-1-a

BANCO HIPOTECARIO
Seccion de Ahorros.
Máximum de cada cuenta (en libretas), 2,000 pesos.
Mínimum de cada entrega, un peso.
Utilidad que ha correspondido a los depositantes, por participacion e intereses, segun balance de diciembre 31 de 1886:
Seis doce centésimos por ciento anual.
Oficina, calle A Prat, núm. 103, Valparaiso.
640-1-a

Grandes y Acreditados Almacenes—Artículos de todas Clases.

ALMACEN POR MAYOR, En los altos. | ALMACEN POR MENOR, En los bajos.
de Francisco de Rio y Ca.
san Juan de Dios, Nos. 151, 153 y 155.
CASA IMPORTADORA Y CONSIGNATARIA.
Gran Surtido de Novedades por cada Vapor

FOLLETIN (11)

PENAS QUE MATAN.

POR

ALEJANDRO SILVA DE LA FUENTE.

¡Cómo se le pasaban las horas a su lado! Apénas habia llegado le parecia que traian el té. Ya veia a Berta como una aparicion celeste revoloteando alrededor de la mesa redonda del centro, colocando las tazas, poniendo en seguida con el azucarero en la mano la azúcar necesario. Ya le parecia oir su voz anunciar que ya estaba preparado el té, todos acudian alrededor de la mesa, donde D. Gonzalo al lado de Doña Magdalena seguia departiendo sobre política, terciando con timidez en la conversacion D. Rafael. El se sentaba junto a la silla que Berta se reservaba. Luego veia a la niña servir el té, preguntando si seria bastante, si lo servia con leche etc. Ya la veia llegar a su taza y oia que le hablaba «advértame Ud. cuando sea bastante»; y luego el chorro de la hirviente infusion caia en la taza, y sentia el vuelecito de la manga del vestido de Berta que le andaba por el rostro y lo acariciaba suavemente, conmoviendo todo su ser con un temblor imperceptible que lo hacia perder el sentimiento de la realidad; de suerte que tal vez no advirtió a la preciosa criada que el té subministrado era bastante, y ella distraida como él, siguió sirviendo hasta que el hirviente líquido se derramó en el plato.

—Me ha servido demasiado té.

—Si Ud. no me ha advertido.

Despues Berta se sentaba a su lado, y ahí seguia desempeñando el cargo de dueña de casa, ofreciendo tostadas, galletas, rosquitas y dulces. A él tambien le ofrecia repetidas veces; pero se le antojaba que no lo hacia tanto por verlo comer, como porque al preguntar ella: «¿no toma Ud. esto, Fernando?» y al contestar él: «no, muchas mercedes, Berta,» las miradas de ámbos se encontraban. Luego retiraba ella la vista, acompañando esta retirada de aquella risita imperceptiblemente satisfecha, que a él lo sacaba de sus casillas.

Cuando se concluia de tomar el té todos se levantaban de la mesa, y él acudia nuevamente a sentarse al lado de Berta en las sillas de marras. ¡Qué cortas se le hacia las horas hasta medianoche.!... Si le parecia que apénas habia dejado la mesa, se oian dar las doce y D. Gonzalo se levantaba. ¡Cuánto le costaba desprenderse de aquella silla a que una cadena invisible lo ligaba! Pero a veces Doña Magdalena o él le pedian a Berta que tocase alguna pieza en el piano. Apénas la niña asentia, le ofrecia galantemente el brazo y la acompañaba al instrumento y quedaba a su lado de pié, sirviéndola en dar vuelta las hojas del cuaderno de música. Ahora en su cuarto le venian a los oidos los aires de las piezas que tocaba, que tan grabados tenia en la memoria. Se veia al lado del piano oyendo ensimismado a Berta, que en realidad de verdad no era pianista muy eximia, y diciéndole mil cosas que la forzaban al reir, la hacian perderse en la lectura de la música y tocar mal a menudo. ¡Qué placer tan grande experimentaba cuando la niña por atender a sus palabras, saltándose compases, cambiando notas, tenia que detenerse y decirle en voz baja con su modito lánguido:

—¿No ve Ud., Fernando? Ud. tiene la culpa de que yo toque mal.

Sin embargo, no todos los momentos de aquellas visitas eran igualmente felices. Ratos habia al fin de la noche sobre todo, en que D. Gonzalo deseaba hablar con Berta, y venia a sentarse junto a ella. Con toda prudencia para no desagradar a la señora, aunque con pena, se apartaba del lado de la niña. No que tuviera celos de D. Gonzalo. Le parecia imposible que nunca aquel hombre, que las mas veces le hablaba Berta de política aplicada al amor, ciencia que, segun él, poseia únicamente, y así era la verdad, pudiese jamas enamorar ni siquiera arrancar una palabra de aliento a aquella niña, todo amor, poesía, juventud, talento y delicadeza. Lo que sentia era perder aquellos momentos de tanto placer a su lado.

Así gozaba Fernando la vida de la imaginacion, cuando volvemos a sorprenderlo en su alcoba a la caida de la tarde. Era dia Juéves, y miéntras aguardaba a que llegase la hora de visita se entretenia con estas agradables imaginaciones.

Al cabo dió las ocho y empezó a arreglarse. Mucho cuidado empleó en la compostura, cuidado que desconocia enteramente cuando solo servia a damas ideales. Ahora deseaba parecer bien a Berta.

Antes de la hora de costumbre, despues de conversar un momento con su madre, Doña María, que melancólica como siempre, miraba con cierto placer estos amores que distraian a su hijo de de los tristes pensamientos que a ella la dominaban, se dirigió a casa de Doña Magdalena, donde entró dudoso de si soñaba con la visita, como poco ha lo hemos sorprendido, o si real y verdaderamente la hacia.

Poco mas tarde entró D. Gonzalo que se sentó al lado de Doña Magdalena.

—Tengo una noticia que contarle.

—¿De política?—preguntó la señora.

—¡Claro!

—¿Qué hay de política?—saludó en ese punto D. Rafael, que se mantuvo de pié enfrente del sofá.

—Ya lo iba a contar... dicen que mañana interpelan al ministerio y...

—Anoche lo oí en casa de mi cuñada—dijo D. Rafael.

—¿Sí? —preguntó Doña Magdalena, fingiendo grande interes por la noticia de D. Gonzalo.

—¡Lo que que le digo a Ud!...

—Y ¿cuál es la causa de la interpelacion?

—Ciertos abusos cometidos por el gobierno en las elecciones.

—Y ¿qué le parece a Ud?...

—¿A mí?... la interpelacion me parece buena... y mala. Cierto es que han hecho barbaridades en la formacion de la nómina de los mayores contribuyentes y... Figúrese Ud., a un sujeto recien llegado de Talca, pobrete que no tiene sobre qué caerse muerto, nada mas que por ser afecto al gobierno, lo han incluido en la lista, aunque no paga contribucion ninguna.

—¿Qué barbaridad!

—Por ese lado es buena la interpelacion. Pero, créamelo a mí, Doña Magdalena, a mí, que conozco tanto estas cosas, todos los gobiernos son y han sido lo mismo.

—¡Lo mismo!—corroboró D. Rafael, que pensó en sus adentros que D. Gonzalo habia dicho un profundo pensamiento.

—Créamelo a mí; todos los gobiernos son lo mismo (repitió D. Gonzalo, satisfecho de la acogida que habia encontrado su original, verdadera, nueva y justa observacion). Por eso digo que la interpelacion es mala.

—Cierto es; la verdad—se dió por convencida Doña Magdalena.

—Y ¿cuántos votos tiene la oposicion en las cámaras?—preguntó D. Rafael que ni esto ni nada estaba curioso por saber.

—Durante toda la tarde (respondió D. Gonzalo) me he ocupado en formar una lista de los diputados afectos a la administracion y los que le son hostiles.

Arrugando profundamente el entrecejo, el insigne político se registró los bolsillos, en donde, perdida entre innumerables periódicos, encontró la lista de que habia hablado.

—Aun tengo duda sobre algunos... no sé a punto fijo sus ideas... Pero respecto a la mayor parte... El ministerio cuenta con mayoría por supuesto.

—¡Por supuesto!...

Dejemos que Don Gonzalo trate de fijar las ideas de sus diputados, que probablemente no tendran ninguna. Llama los puntos de la pluma el otro grupo que a no mucha distancia del primero, conversa muy animadamente.

En una silla poltrona, Berta, ligeramente reclinada, dilatados sus labios por una lánguida y permanente sonrisa, atiende, fijos los dormidos ojos en Fernando a lo que éste le dice, inclinado hácia ella, ardiente la mirada y placentera la faz.

Han hablado ya mucho rato en voz baja, miéntras que D. Gonzalo discurre en alta voz sobre políticos asuntos. La luz de la lámpara ilumina el enamorado rostro de Fernando, comunicándole mayor animacion y vida. La cara de la niña se halla en la sombra que proyecta la del jóven, resaltando en ella la harmoniosa languidez de sus facciones y gestos.

—Berta, yo tengo esa idea y nadie me la quita. Ud. es fria en sus afectos. Mas, para no reñir, hablemos de otra cosa.

—Está Ud. muy engañado, Fernando, y si no me enojo es porque estoy cierta de que la idea que Ud. tiene de mí es la contraria. Hablemos de otra cosa.

—¿Está Ud. convidada a casa de D. Manuel Rosales mañana?

—Sí, Fernando. ¿Y Ud?

—Tambien.

—¿Con que Ud. ya va a entrar en el mundo?

—Sí; Ud. hace un mes que no hay baile en Santiago a que no vaya. Yo la quiero muy mal a Ud., Berta—agregó Fernando, cambiando de tono.

—¿Sí? (preguntó Berta con intencion, conociéndose que interpretaba en sentido contrario la frase)? ¿Por qué?

—Porque desearía que no la invitaran a parte alguna.

—En tal caso, de veras; Ud. me quiere muy mal, si no quiere que pasee y me divierta.

—Pero no lo hago por eso. Temo que me la echen a perder.

—¿Quién me va a echar a perder?

—Todos esos galanes que la cortejan a Ud. en los bailes. De seguro le diran luego a Ud. que es hermosa, que tiene la boca así, y los ojos de esta otra manera. Eso es la pura verdad, pero luego le diran a Ud. que la quieren bien, que...

—Bien ¿y qué?

—¿Y qué? no quiero pensar en la consecuencia. Pero Berta, por favor, no les crea Ud.

—¿Por qué? ¿Nadie pude enamorarse de mí?—preguntó Berta, que usaba con Fernando de esta táctica para gozarse en su enamoradas respuestas.

—Sí pueden enamorarse de Ud. ¡Ay, por desgracia, muy bien sé que se puede uno enamorar de Ud!

—¿Por qué dice Ud. «por desgracia?» ¿Seria desgracia enamorarse de mí?

—Sí, cuando Ud. no corresponde el amor.

—¿Es Ud. desgraciado?—preguntó Berta con viveza, acompañando la pregunta de una enloquecedora mirada.

—Sí, muy desgraciado—contestó Fernando con voz débil y conmovida por esa mirada.

—¡Vaya que es Ud. insaciable!

Nuevas miradas.

—Así, pues, Berta (contestó Fernando despues de un momento de silencio), no les crea Ud. a esos que le digan a Ud. que la quieren.

—¡Cómo! ¿Y Ud. me da ese consejo? ¡Cuidado! mire Ud. que lo voy a seguir.

—Ojalá lo siguiera.

—¿Ojalá?... Bien. ¿De qué nace el interes que Ud. tiene por que yo no me enamore por ahí en algun baile?

—¿Me permite que se lo diga?—preguntó con acento tembloroso.

—Porque yo quisiera que no se enamorara sino de un sujeto que yo conozco, que seria muy dichoso si...

—No puedo enamorarme del sujeto que Ud. dice.

—¿Por qué?—preguntó Fernando, verdaderamente asustado.

—Porque él no me quiere bien a mí.

—¡Vaya, qué ocurrencia!—exclamó Fernando.

—Ud. me lo acaba de decir. No crea cuando le digan que la quieren bien.

—Pero yo lo decia por los otros y...

—¿Qué tiene mas este sujeto de que estamos hablando que los otros?

—Que se muere por Ud.—contestó Fernando con toda intencion, trasmitiendo el alma en la mirada.

Berta sostuvo un